



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 883 616  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TELETOLK AS  
Forretningsadresse: Gustava Kiellands vei 8  
3610 KONGSBERG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Leif Erik Berg  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.01.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.02.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		138 375	98 092
<b>Sum inntekter</b>		<b>138 375</b>	<b>98 092</b>
<b>Kostnader</b>			
Innleid hjelp		24 484	8 303
Lønnskostnad	1	61 903	63 390
Annen driftskostnad		18 228	26 747
<b>Sum kostnader</b>		<b>104 615</b>	<b>98 440</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>33 760</b>	<b>-348</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 070	428
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 070</b>	<b>428</b>
<b>Netto finans</b>		<b>1 070</b>	<b>428</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	2	7 663	17
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		27 167	63
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		255 569	208 830
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		255 569	208 830
Sum omløpsmidler		255 569	208 830
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3	79 298	52 131
Sum opptjent egenkapital		79 298	52 131
Sum egenkapital		179 298	152 131
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2	7 663	17
Skyldig offentlige avgifter		32 149	20 512



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Annen kortsiktig gjeld		36 459	36 170
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>76 271</b>	<b>56 699</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>76 271</b>	<b>56 699</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 303159

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 883 616  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TELETOLK AS  
Forretningsadresse: Gustava Kiellands vei 8  
3610 KONGSBERG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Leif Erik Berg  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.01.2023

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.01.2023



Organisasjonsnr: 997 883 616  
TELETOLK AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		138 375	98 092
<b>Sum inntekter</b>		<b>138 375</b>	<b>98 092</b>
<b>Kostnader</b>			
Innleid hjelp		24 484	8 303
Lønnskostnad	1	61 903	63 390
Annen driftskostnad		18 228	26 747
<b>Sum kostnader</b>		<b>104 615</b>	<b>98 440</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>33 760</b>	<b>-348</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 070	428
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 070</b>	<b>428</b>
<b>Netto finans</b>		<b>1 070</b>	<b>428</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	2	7 663	17
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		27 167	63
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>



Organisasjonsnr: 997 883 616  
TELETOLK AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		255 569	208 830
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		255 569	208 830
Sum omløpsmidler		255 569	208 830
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3	79 298	52 131
Sum opptjent egenkapital		79 298	52 131
Sum egenkapital		179 298	152 131
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2	7 663	17
Skyldig offentlige avgifter		32 149	20 512
Annen kortsiktig gjeld		36 459	36 170
Sum kortsiktig gjeld		76 271	56 699
Sum gjeld		76 271	56 699
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>



Organisasjonsnr: 997 883 616  
TELETOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.25

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2022  
for  
Teletolk AS**

**Org. nummer: 997883616**

Penneo Dokumentnøkkel: 73IU-Q3J5A-KQP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



Teletolk AS

Resultatregnskap

	Note	2022	2021
<b>DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		138 375	98 092
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>138 375</b>	<b>98 092</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Innleid hjelp		24 484	8 303
Lønnskostnad	1	61 903	63 390
Annen driftskostnad		18 228	26 747
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>104 615</b>	<b>98 440</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>33 760</b>	<b>-348</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt		1 070	428
<b>Netto finansposter</b>		<b>1 070</b>	<b>428</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>34 830</b>	<b>80</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	7 663	17
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		27 167	63
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>27 167</b>	<b>63</b>

Penneo Dokumentnøkkel: 7311U-Q3J5A-KQP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



Teletolk AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		255 569	208 830
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>

Pennco Dokumentnøkkel: 73IU-Q3J5A-KQP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



Teletolk AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	3,4	100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3	79 298	52 131
<b>Sum egenkapital</b>		<b>179 298</b>	<b>152 131</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt	2	7 663	17
Skyldig offentlige avgifter		32 149	20 512
Annen kortsiktig gjeld		36 459	36 170
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>76 271</b>	<b>56 699</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>76 271</b>	<b>56 699</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>255 569</b>	<b>208 830</b>

Kongsberg, 20.01.2023

Leif Erik Berg  
Styreleder  
Dokumentet signeres elektronisk

Alexandra Nikolich  
Daglig leder/ styremedlem

Penneo Dokumentnøkkel: 7311U-Q3J5A-KQP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



## Teletolk AS

### Noter 2022

#### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### **a) Driftsinntekter**

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### **b) Omløpsmidler/ Kortsiktig gjeld**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på opptakstidspunktet.

#### **c) Anleggsmidler/ Langsiktig gjeld**

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.

#### **d) Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### **e) Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel. Utsatt skatt / utsatt skattefordel er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

#### **f) Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)**

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon.

Penneo Dokumentnøkkel: 7311U-Q3J5A-KOP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



Teletolk AS

Noter 2022

**Note 1 - Lønnskostnad/ Lån og sikkerhetstillelse til ledende personer, aksjeeier mv**

	2022	2021
Lønn	54 260	55 563
Arbeidsgiveravgift	7 643	7 827
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	0	0
<b>Totalt</b>	<b>61 903</b>	<b>63 390</b>

Antall årsverk i regnskapsåret er 0,25.

Det er ikke gitt lån eller stilt sikkerhet ovenfor ansatte, daglig leder, styremedlemmer, aksjonærer eller nærstående til disse.

**Note 2 - Skatter**

<b>Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:</b>	<b>2022</b>
Resultat før skattekostnader	34 830
<b>= Inntekt</b>	<b>34 830</b>

<b>Spesifikasjon av årets skattekostnad:</b>	<b>2022</b>
Beregnet skatt av årets resultat	7 663
<b>= Ordinær skattekostnad</b>	<b>7 663</b>

Betalbar skatt i balansen består av:	
Beregnet skatt av årets resultat	7 663
<b>= Betalbar skatt i balansen</b>	<b>7 663</b>

<b>Midlertidige forskjeller og balanseført utsatt skatt</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel	0	0



## Teletolk AS

### Noter 2022

#### Note 3 - Egenkapital

	Selskapskapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr 1.1.	100 000	52 131	152 131
Tilført fra årsresultat	0	27 167	27 167
Pr 31.12.	100 000	79 298	179 298

#### Note 4 - Selskapskapital

Selskapet har 100 aksjer hver pålydende kr 1 000, samlet aksjekapital utgjør kr 100 000. Selskapet har kun en aksjeklasse. Alle aksjer gir samme rettigheter i selskapet. Selskapet eier ikke egne aksjer.

Aksjonærens navn	Antall aksjer
Leif Erik Berg (styreleder)	49
Alexandra Nikolich (daglig leder/styremedlem)	51

Penneo Dokumentnøkkel: 7311U-Q3J5A-KQP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Leif Erik Berg

Styreleder

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2954191

IP: 81.167.xxx.xxx

2023-01-24 12:07:52 UTC



### ALEXANDRA NIKOLICH

Daglig leder

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2873400

IP: 84.210.xxx.xxx

2023-01-25 13:41:36 UTC



### ALEXANDRA NIKOLICH

Styremedlem

På vegne av: Teletolk AS

Serienummer: 9578-5990-4-2873400

IP: 84.210.xxx.xxx

2023-01-25 13:41:36 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 73IU-Q3J5A-KOP6N-CYUF0-DJ40-NZYKF

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>